

371322-2026 - Gara

Polonia – Polimeri acrilici in forme primarie – „Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania przefermentowanych osadów po mechaniczno – biologicznym oczyszczaniu ścieków w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” Wodociągi Miasta Krakowa S.A- wirówka odwadniająca”

OJ S 103/2026 01/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

E-mail: biuro@wodociagi.krakow.pl

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania przefermentowanych osadów po mechaniczno – biologicznym oczyszczaniu ścieków w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” Wodociągi Miasta Krakowa S.A- wirówka odwadniająca”

Descrizione: Przedmiotem zamówienia są: Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania osadu przefermentowanego na wirówce dekantacyjnej typu PRO 6000 firmy GEA Westfalia w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” w Krakowie.

Identificativo della procedura: 9a55e706-4fa0-44cb-9c18-3b11d2761b0e

Identificativo interno: 605/NO-38/2026

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 24542000 Polimeri acrilici in forme primarie

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Dymarek 9

Località: Kraków

Codice postale: 31-983

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Zakład Oczyszczania Ścieków „Kujawy”

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 711 000,00 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Niniejsze zamówienie sektorowe zostanie udzielone w trybie przetargu negocjacji z ogłoszeniem , na podstawie art. 380 ustawy z dnia 11 września 2019 r.

– Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024, poz. 1320 zm.) zwanej dalej ustawą. Wartość zamówienia przekracza progi unijne określone w art. 3 ustawy. Postępowanie przetargowe prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja między zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy zakupowej WMK SA w Krakowie do zamówień publicznych na podstawie ustawy Pzp (dalej: „platforma” lub „platforma przetargowa”) <https://mpwikipzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> (na stronie WMK SA – zakładka Przetargi / Przetargi ustawowe). 3W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.20214, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) Nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizujących sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit.g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j)dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. Zamawiający wymaga oświadczenia DOTYCZĄCEGO PRZESŁANEK WYKLUCZENIA Z ART. 5K ROZPORZĄDZENIA 833/2014. Podstawa prawna: Dyrektywa 2014/25/UE.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320)

Diritto transfrontaliero applicabile: nie dotyczy

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania przefermentowanych osadów po mechaniczno – biologicznym oczyszczaniu ścieków w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” Wodociągi Miasta Krakowa S.A- wirówka odwadniająca”

Descrizione: Przedmiotem zamówienia są: Sukcesywne dostawy polielektrolitu do odwadniania osadu przefermentowanego na wirówce dekantacyjnej typu PRO 6000 firmy GEA Westfalia w Zakładzie Oczyszczania Ścieków „Kujawy” w Krakowie.

Identificativo interno: 605/NO-38/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 24542000 Polimeri acrilici in forme primarie

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Brak opcji.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. Dymarek 9

Località: Kraków

Codice postale: 31-983

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Zakład Oczyszczania Ścieków „Kujawy”

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/11/2026

Durata: 12 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 711 000,00 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Zamówienie jest częścią udzielanego w częściach zamówienia na dostawę polielektrolitu o łącznej wartości przekraczającej progi określone w art. 3 ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2024 poz. 1320 ze zm.)

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Oferowana cena brutto

Descrizione: Przy ocenie ofert w tym kryterium będzie uwzględniana oferowana cena brutto. Kryterium cena.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: Wykonawca zaproszony do złożenia ofert po negocjacjach zobowiązany będzie do wniesienia wadium w kwocie 7 000,00 zł (słownie siedem tysięcy złotych 00/100).
Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Szczegółowe informacje znajdują się w OPW.
È richiesto un accordo di non divulgazione: no
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì
Accordo finanziario: Zamawiający dokonuje płatności w modelu split payment.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczonego wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza Adres pocztowy: ul. Postępu 17 a Miejscowość: Warszawa Kod pocztowy: 02-676 Państwo: Polska E-mail: Tel.: +48 odwolania@uzp.gov.pl [224587777](tel:+48224587777) Faks: +48 224587770 Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>. Informacje o terminach odwołania: 1. Odwołanie wnosi się w ciągu 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający mimo

takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli: 1) nie złożono żadnego wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo żadnej oferty; 2) wszystkie złożone wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo oferty podlegały od-rzuceniu; 3) cena lub koszt najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny lub kosztu najkorzystniejszej oferty; 4) w przypadkach, o których mowa w art. 248 ust. 3, art. 249 i art. 250 ust. 2, zostały złożone oferty dodatkowe o takiej samej cenie lub koszcie; 5) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć; 6) postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego; 7) wykonawca nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy lub uchylił się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, z uwzględnieniem art. 263; 8) w trybie zamówienia z wolnej ręki negocjacje nie doprowadziły do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Ministerstwo Finansów

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Platforma Zakupowa Logintrade

Organizzazione che tratta le offerte: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Platforma Zakupowa Logintrade

Numero di registrazione: 8942953589

Indirizzo postale: ul. Legnicka 57D

Località: Wrocław

Codice postale: 54-203

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

E-mail: helpdesk@logintrade.net

Telefono: +48 71 787 35 34

Indirizzo internet: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/kontakt.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17 A

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 224587777

Indirizzo internet: <http://www.uzp.gov.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <http://www.uzp.gov.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Numero di registrazione: NIP: 6750000065

Numero di registrazione: REGON: 350720714

Numero di registrazione: KRS: 0000057956

Indirizzo postale: ul. Senatorska 1

Località: Kraków

Codice postale: 30-106

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Paese: Polonia

E-mail: biuro@wodociagi.krakow.pl

Telefono: +48 12 42 42 300

Indirizzo internet: <https://wodociagi.krakow.pl>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://wodociagi.krakow.pl/pl/kontakt>

Profilo del committente: <https://wodociagi.krakow.pl/pl/aktualnosci/przetargi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Ministerstwo Finansów

Numero di registrazione: NIP: 5260250274

Numero di registrazione: REGON: 000002217

Indirizzo postale: ul. Świętokrzyska 12

Località: Warszawa

Codice postale: 00-916

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Centrala

E-mail: kancelaria@mf.gov.pl

Telefono: +48 22 694 55 55

Fax: +48 22 694 36 84

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/finanse>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.gov.pl/web/finanse/daneteleadresowe>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0007

Nome ufficiale: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Numero di registrazione: NIP: 5262895101

Numero di registrazione: REGON: 015725935

Indirizzo postale: ul. Nowogrodzka 1/3/5

Località: Warszawa

Codice postale: 00-513

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Infolinia centralna

E-mail: info@mriips.gov.pl

Telefono: +48 222 500 115

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/rodzina>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.gov.pl/web/rodzina/danekontaktowe>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0008

Nome ufficiale: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Numero di registrazione: NIP: 5261647453

Numero di registrazione: REGON: 001064858

Indirizzo postale: ul. Wawelska 52/54

Località: Warszawa

Codice postale: 00-922

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Centrala telefoniczna

E-mail: info@klimat.gov.pl

Telefono: +48 22 369 290

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/klimat>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.gov.pl/web/klimat/danekontaktowe>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2db50a72-6a3d-44a8-8c65-d06e829e7ffe - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 29/05/2026 10:01:05 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 371322-2026

Numero dell'edizione della GU S: 103/2026

Data di pubblicazione: 01/06/2026